
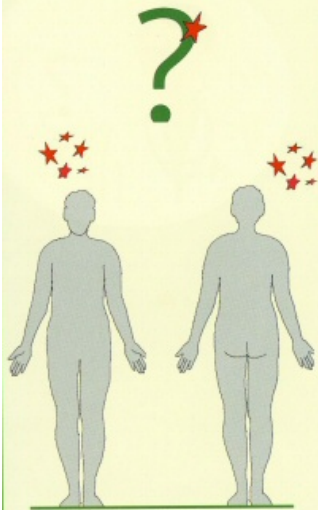

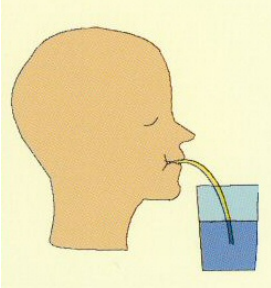





1.	<p>Vi registrerer hjerterytmen din.</p> <p>Wir registrieren Ihren Herzrhythmus.</p>	
2.	<p>Vi måler blodtrykket ditt.</p> <p>Wir messen Ihren Blutdruck.</p>	
3.	<p>Vi måler oksygenmetningen i blodet.</p> <p>Wir messen die Sauerstoffsättigung des Blutes.</p>	
4.	<p>Vi skal ta blodprøver.</p> <p>Wir werden Blutproben nehmen.</p>	
5.	<p>Du skal ta røntgenbilde.</p> <p>Sie werden geröntgt.</p>	

<p>1.</p>	<p>Har du smerter? Haben Sie Schmerzen?</p> <p>Ja Ja Nein Nei</p>	
<p>2.</p>	<p>Hvor har du smerter? Wo haben Sie Schmerzen?</p>	
<p>3.</p>	<p>Kan du peke der du har vondt? Können Sie zeigen wo es weh tut?</p>	
<p>4.</p>	<p>Jeg gir deg smertestillende medisiner. Ich geben Ihnen schmerzlindernde Medikamente.</p>	

<p>1.</p>	<p>Må du på toalettet? Müssen Sie zur Toilette?</p> <p>Ja Ja Nein Nei</p>	
<p>2.</p>	<p>Må du tisse? Müssen Sie Wasser lassen?</p> <p>Ja Ja Nein Nei</p>	
<p>3.</p>	<p>Skal du ha avføring? Werden Sie Stuhlgang haben?</p> <p>Ja Ja Nein Nei</p>	
<p>4.</p>	<p>Jeg må tappe ut urin. Ich muss Urin abzapfen.</p>	
<p>5.</p>	<p>Jeg skal skifte underlag under deg. Ich werde die Unterlage unter Ihnen tauschen.</p>	

<p>1.</p>	<p>Ligger du godt? Liegen Sie gut?</p> <p>Ja Ja Nein Nei</p>	
<p>2.</p>	<p>Jeg skal snu deg. Ich werde Sie umdrehen.</p>	
<p>3.</p>	<p>Jeg skal se på bandasjen. Ich werde den Verband anschauen.</p>	
<p>4.</p>	<p>Vil du pusse tennene? Möchten Sie die Zähne putzen?</p> <p>Ja Ja Nein Nei</p>	
<p>5.</p>	<p>Vil du vaske deg? Möchten Sie Sich waschen?</p> <p>Ja Ja Nein Nei</p>	




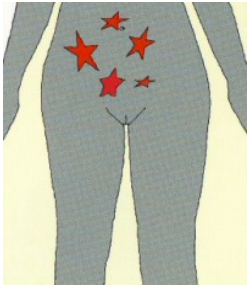
1.	<p>Vil du ha et glass vann?</p> <p>Möchten Sie ein Glas Wasser?</p> <p>Ja Ja Nein Nei</p>	
2.	<p>Du kan ikke spise i dag.</p> <p>Sie können heute nicht essen.</p>	
3.	<p>Er du kvalm?</p> <p>Ist Ihnen übel?</p> <p>Ja Ja Nein Nei</p>	
4.	<p>Jeg gir deg kvalmestillende medisin.</p> <p>Ich gebe Ihnen Medikamente gegen Übelkeit.</p>	
5.	<p>Vil du skylle munnen?</p> <p>Möchten Sie den Mund spülen?</p> <p>Ja Ja Nein Nei</p>	

1.	<p>Kan du bevege bena? Können Sie die Beine bewegen?</p> <p>Ja Ja Nein Nei</p>	
2.	<p>Kan du åpne øynene? Können Sie die Augen aufmachen?</p>	
3.	<p>Er synet ditt forandret? Hat sich Ihre Sehstärke geändert?</p> <p>Ja Ja Nein Nei</p>	
4.	<p>Kan du klemme meg i hånden? Können Sie meine Hand drücken?</p>	
5.	<p>Fryser du? Ist Ihnen kalt?</p> <p>Ja Ja Nein Nei</p>	
6.	<p>Er du for varm? Ist Ihnen zu warm?</p> <p>Ja Ja Nein Nei</p>	

1.	<p>Vi har bestilt tolk.</p> <p>Wir haben eine Dolmetscherin/einen Dolmetscher bestellt.</p>	
2.	<p>Du er på sykehuset i Sarpsborg (Kalnes).</p> <p>Sie sind im Krankenhaus in Sarpsborg (Kalnes).</p>	
3.	<p>Din familie vet at du er her.</p> <p>Ihre Familie weiss, dass Sie hier sind.</p>	
4.	<p>Vil du ringe til noen?</p> <p>Möchten Sie anrufen?</p> <p>Ja Ja Nein Nei</p>	
5.	<p>Vi skal flytte deg til en annen avdeling.</p> <p>Wir werden Sie in eine andere Abteilung umziehen.</p>	

Etter fødsel

Nach der Geburt

1.	<p>Jordmor kommer med barnet ditt.</p> <p>Die Hebamme kommt mit Ihrem Kind.</p>	
2.	<p>Jeg skal kjenne på magen din.</p> <p>Ich werde Ihren Bauch untersuchen.</p>	
3.	<p>Jeg skal skifte bindet ditt.</p> <p>Ich werde Ihre Binde tauschen.</p>	
4.	<p>Har du smerter i magen?</p> <p>Haben Sie Schmerzen im Bauch?</p> <p>Ja Ja Nein Nei</p>	
5.	<p>Det er fint om du vil amme barnet ditt nå.</p> <p>Es ist gut, wenn Sie jetzt Ihr Kind stillen möchten.</p>	